



COMISSÃO  
EUROPEIA

Bruxelas, 27.3.2014  
COM(2014) 167 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANEXOS**

**Proposta de  
DIRETIVA DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO  
relativa às atividades e à supervisão das instituições de realização de planos profissionais  
de pensões  
(reformulação)  
(Texto relevante para efeitos do EEE)**

{SWD(2014) 102 final}  
{SWD(2014) 103 final}  
{SWD(2014) 104 final}

## **ANEXO I**

### **Parte A**

#### **Diretiva revogada com a lista das sucessivas alterações (referida no artigo 79.º)**

Diretiva 2003/41/CE do Parlamento Europeu e do Conselho

JO L 235 de 23.9.2003, p. 10.

Diretiva 2009/138/CE do Parlamento Europeu e do Conselho

(JO L 335 de 17.12.2009, p. 1)

Diretiva 2010/78/UE do Parlamento Europeu e do Conselho

(JO L 331 de 15.12.2010, p. 120),

Diretiva 2011/61/UE do Parlamento Europeu e do Conselho

(JO L 174 de 1.7.2011, p. 1),

Diretiva 2013/14/UE do Parlamento Europeu e do Conselho

(JO L 145 de 31.5.2013, p. 1),

Apenas o artigo 303.º

Apenas o artigo 4.º

Apenas o artigo 62.º

Apenas o artigo 1.º

### **Parte B**

#### **Lista de prazos de transposição para o direito interno e de aplicação (referida no artigo 79.º)**

| Diretiva    | Termo do prazo de transposição | Data de aplicação |
|-------------|--------------------------------|-------------------|
| 2003/41/CE  | 23.09.2005                     | 23.09.2005        |
| 2009/138/CE | 31.03.2015                     | 01.01.2016        |
| 2010/78/UE  | 31.12.2011                     | 31.12.2011        |
| 2011/61/UE  | 22.07.2013                     | 22.07.2013        |
| 2013/14/UE  | 21.12.2014                     | 21.12.2014        |

## ANEXO II

### TABELA DE CORRESPONDÊNCIA

| Diretiva 2003/41/CE                | Presente diretiva           |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Artigo 1.º                         | Artigo 1.º                  |
| Artigo 2.º                         | Artigo 2.º                  |
| Artigo 3.º                         | Artigo 3.º                  |
| Artigo 4.º                         | Artigo 4.º                  |
| Artigo 5.º                         | Artigo 5.º                  |
| Artigo 6.º, alíneas a) e b)        | Artigo 6.º, alíneas a) e b) |
| Artigo 6.º, alínea c)              | Artigo 6.º, alínea c)       |
| Artigo 6.º, alíneas d) a h)        | Artigo 6.º, alíneas d) a h) |
| Artigo 6.º, alínea i)              | Artigo 6.º, alínea i)       |
| Artigo 6.º, alínea j)              | Artigo 6.º, alínea j) a p)  |
| Artigo 7.º                         | Artigo 7.º                  |
| Artigo 8.º                         | Artigo 8.º                  |
| Artigo 9.º, n.º 1, alínea a)       | Artigo 9.º                  |
| Artigo 9.º, n.º 1, alíneas b) e c) | Artigo 10.º                 |
| Artigo 9.º, n.º 1, alínea d)       | Artigo 11.º, n.º 1          |
| Artigo 9.º, n.º 1, alínea e)       | Artigo 11.º, n.º 2          |
| Artigo 9.º, n.º 2                  |                             |
| Artigo 9.º, n.º 3                  |                             |
| Artigo 9.º, n.º 5                  |                             |
| Artigo 20.º, n.ºs 1 a 9            |                             |
| Artigo 20.º, n.º 10                | Artigo 12.º, n.ºs 1 a 8     |
|                                    | Artigo 12.º, n.º 9          |
|                                    | Artigo 12.º, n.º 10         |
| Artigo 15.º, n.ºs 1 a 5            | Artigo 13.º                 |
| Artigo 15.º, n.º 6                 | Artigo 14.º, n.ºs 1 a 5     |
| Artigo 16.º                        |                             |

Artigo 17.º  
Artigo 17.º-A, n.ºs 1 a 4  
Artigo 17.º-A, n.º 5  
Artigo 17.º-B  
Artigo 17.º-C  
Artigo 17.º-D  
Artigo 18.º, n.º 1  
Artigo 18.º, n.º 1-A  
Artigo 18.º, n.ºs 2 a 4  
Artigo 18.º, n.º 5, primeiro parágrafo  
Artigo 18.º, n.º 5, segundo e terceiro parágrafos  
  
Artigo 18.º, n.º 6  
Artigo 18.º, n.º 7

Artigo 10.º

Artigo 12.º

Artigo 9.º, n.º 4

Artigo 19.º, n.º 1

Artigo 19.º, n.º 2, primeiro parágrafo

Artigo 19.º, n.º 2, segundo parágrafo

Artigo 19.º, n.º 3

Artigo 15.º

Artigo 16.º

Artigo 17.º, n.ºs 1 a 4

Artigo 18.º

Artigo 19.º

Artigo 20.º, n.º 1

Artigo 20.º, n.º 2

Artigo 20.º, n.ºs 3 a 5

Artigo 20.º, n.º 6, primeiro parágrafo

Artigo 20.º, n.º 6, segundo parágrafo

Artigo 20.º, n.º 7

Artigo 20.º, n.º 8

Artigo 21.º

Artigo 22.º

Artigo 23.º

Artigo 24.º

Artigo 25.º

Artigo 26.º

Artigo 27.º

Artigo 28.º

Artigo 29.º

Artigo 30.º

Artigo 31.º

Artigo 32.º

Artigo 33.º, n.º 1

Artigo 33.º, n.ºs 2 a 7

Artigo 34.º

Artigo 35.º, n.ºs 1 e 2

Artigo 35.º, n.º 3

Artigo 11.º, n.º 1

Artigo 9.º, n.º 1, alínea f)

Artigo 11.º, n.º 2, alínea a)

Artigo 11.º, n.º 2, alínea b)

Artigo 11.º, n.º 3

Artigo 11.º, n.º 4, alíneas a) e b)

Artigo 11.º, n.º 4, alíneas c) e d)

Artigo 35.º, n.º 4

Artigo 35.º, n.ºs 5 a 8

Artigo 36.º

Artigo 37.º

Artigo 38.º, n.º 1

Artigo 38.º, n.º 2

Artigo 39.º, n.º 1

Artigo 39.º, n.º 2

Artigo 39.º, n.º 3

Artigo 39.º, n.º 4

Artigo 40.º

Artigo 41.º

Artigo 42.º

Artigo 43.º

Artigo 44.º

Artigo 45.º

Artigo 46.º

Artigo 47.º

Artigo 48.º

Artigo 49.º

Artigo 50.º

Artigo 51.º

Artigo 52.º

Artigo 53.º

Artigo 54.º

Artigo 55.º

Artigo 56.º

Artigo 57.º

Artigo 58.º, n.º 1

Artigo 58.º, n.º 2, alíneas a) e b)

Artigo 59.º

Artigo 60.º

Artigo 14.º, n.º 1  
Artigo 14.º, n.º 2, primeiro parágrafo  
Artigo 14.º, n.º 4, segundo parágrafo  
Artigo 14.º, n.º 2, segundo parágrafo  
Artigo 14.º, n.º 3  
Artigo 14.º, n.º 4, primeiro parágrafo  
Artigo 14.º, n.º 5

Artigo 13.º, n.º 1, alínea a)  
Artigo 13.º, n.º 1, alíneas b) a d)

Artigo 13.º, n.º 2

Artigo 20.º, n.º 11, primeiro parágrafo  
Artigo 20.º, n.º 11, segundo parágrafo  
Artigo 20.º, n.º 11, terceiro e quarto parágrafos  
Artigo 21.º, n.ºs 1 e 2  
Artigo 21.º, n.º 2-A  
Artigo 21.º, n.º 3

Artigo 21.º -A  
Artigo 21.º -B  
Artigo 22.º  
Artigo 23.º

Artigo 61.º  
Artigo 62.º, n.º 1  
Artigo 62.º, n.º 2  
Artigo 62.º, n.º 3  
Artigo 62.º, n.º 4  
Artigo 62.º, n.º 5  
Artigo 62.º, n.º 6  
Artigo 62.º, n.º 7  
Artigo 63.º  
Artigo 64.º, n.º 1, alínea a)

Artigo 64.º, n.º 1, alíneas b) a f)

Artigo 64.º, n.º 2  
Artigo 65.º  
Artigo 66.º  
Artigo 67.º  
Artigo 68.º  
Artigo 69.º  
Artigo 70.º  
Artigo 71.º  
Artigo 72.º, n.º 1  
Artigo 72.º, n.º 2

Artigo 73.º, n.ºs 1 e 2  
Artigo 73.º, n.º 3  
Artigo 73.º, n.º 4  
Artigo 74.º  
Artigo 75.º  
Artigo 76.º

Artigo 77.º

Artigo 24.º

Artigo 78.º

Artigo 79.º

Artigo 80.º

Artigo 81.º

---